

*Voyages solidaires*

## Edito

Notre week-end rencontre se déroulera à Dolomieu, dans l'Isère, les 21 et 22 janvier 2006.

Le samedi après-midi, un accent tout particulier sera mis sur la préparation au voyage. L'objectif est de vous informer précisément sur le pays où vous projetez de voyager et de vous permettre ainsi de bien « savoir où vous irez, pour mieux y être ».

Depuis la sortie de notre brochure 2005-2006, de nouveaux voyages ont pris forme pour l'hiver ou son en gestation pour l'été. Vous découvrirez ainsi une initiation à l'automassage DO IN, dans le sud marocain, une nouvelle destination européenne : la Serbie, un voyage en Arménie avec les Amis d'Accueil Paysan sans oublier notre voyage en raquettes à neige en Bulgarie.

Excellentes fêtes de fin d'année, riches en échanges.  
Toute l'équipe de Vision du Monde

### Sommaire

Edito, agenda	1
Mitko en France	1
Nouveaux voyages	2
Week-end rencontre	3
Projets de développement	4
Prochains voyages	4

### Agenda

- Durant les fêtes de fin d'année, nos bureaux seront ouverts du lundi au jeudi inclus. **Fermeture exceptionnelle les vendredis 23 et 30 décembre.**
- **21 et 22 janvier : week-end rencontre** Vision du Monde à Dolomieu (Isère)
- **4, 5 et 6 mars : salon Primavera** à Lyon Eurexpo. Entrées gratuites sur demande.
- **18 et 19 mars : festival Planète Couleur** à Saint Etienne, Centre des Congrès

### Mitko en France



Mitko, notre partenaire et guide bulgare était en France en novembre dernier. Certains ont eu la chance de le rencontrer et de déguster les produits apportés de son pays, à l'occasion du salon Marjolaine à Paris. En historien curieux et amoureux de la culture française, il s'est échappé quelques heures du parc floral pour arpenter, à pied, les rues

de la capitale.

Après cette étape parisienne, Mitko a goûté au calme provincial en Isère. Calme tout relatif puisque son séjour coïncidait (volontairement) avec la semaine de la solidarité internationale. Stand au village de la solidarité à Lyon, participation à une conférence sur le tourisme et le commerce équitable à Bourgoin ont ponctué ses journées. Ce programme chargé ne nous a pas permis d'organiser une soirée de rencontre avec tous les anciens voyageurs en Bulgarie. Nous nous en excusons vivement. Mais c'est promis, ce n'est que partie remise.



*Errata : dans la rubrique "Climat" à la page 6 de notre brochure 2005-2006, la période idéale pour parcourir le sud marocain s'étend évidemment d'octobre à avril et non d'avril à octobre !*

*Des erreurs se sont glissées dans les fiches techniques téléchargeables sur notre site internet. Nous vous prions de nous en excuser. Une vérification complète sera faite d'ici février.*

## Nouveaux voyages

### **MAROC** - De la culture berbère à mon oasis de bien-être - 10 jours - Rando à thème

Ce voyage organisé avec Michelle Mercier, thérapeute corporelle, allie séjour dans un petit village berbère de la vallée du Draâ, randonnée chamelière dans les dunes de Chegaga et initiation à l'automassage DO IN. Nous consacrons **deux jours à la visite de Tammougalt**, village dont l'architecture monumentale de ses kasbahs révèle toute l'histoire du sud marocain. Rencontre avec une famille berbère et découverte d'activités traditionnelles.

Trois jours de marche nous entraînent dans la plus belle zone de dunes du Maroc. Tandis que le caravane louvoie entre les dunes, nous avons tout loisir de cheminer de courbes douces en crêtes, afin de nous imprégner de l'immensité du désert. **Réveil et mise en forme matinale avec l'automassage DO IN ou massage des pieds le soir.**



**Dates :** 24/02 au 5/03/2006

**Prix :** à partir de 965 €

**Réunion d'information organisée par Michelle MERCIER, le vendredi 13 janvier de 18 h à 20 h à Grenoble** (AMAL 57, avenue du Maréchal Randon, merci de nous appeler pour confirmation du lieu). Thé à la menthe. Entrée 2 €

### **BULGARIE** - Un hiver bulgare - 9 jours - Randonnée en raquettes

Ce voyage nous entraîne dans le Rila et le Pirin, les deux massifs les plus élevés de Bulgarie.

Le relief particulièrement propice à la pratique de la raquette, autorise de belles escapades tantôt dans de profondes forêts, tantôt dans les grands espaces d'altitude.

Entre deux randonnées, nous prendrons le temps de visiter les monastères de Rila, de Rojen et finirons notre périple à Melnik, petite bourgade proche de la Grèce, réputée pour son vin.

**Dates :** 18 au 26/02, 11 au 19/03/06.

**Prix :** 990 €

### **ARMENIE** - 12 à 14 jours - Voyage culturel

Nous renouvelons l'expérience de 2005, en proposant un voyage en Arménie, organisé par les Amis d'Accueil Paysan et l'association Aregouni. Nous partagerons la vie quotidienne d'une famille de Vardénis et serons plongés dans la vie culturelle, artisanale, associative de la ville. Nous approcherons aussi en profondeur l'histoire douloureuse de cette nation.

**Dates indicatives :** 15 au 30/08, 1<sup>o</sup> au 15/09, 15 au 30/09 **Programme détaillé, tarif :** nous contacter.

### **SERBIE** - 9 jours - Voyage culturel

A partir de l'été 2006, nous vous proposerons la découverte de ce pays qui s'ouvre peu à peu...

Au sud de Belgrade, la petite ville de Guca, accueille début août, le plus grand festival de fanfares tziganes d'Europe centrale. Deux jours nous entraîneront dans la liesse populaire de cette manifestation.

Accueillis dans des familles de petits paysans, à une quinzaine de kilomètres de Guca, nous découvrirons la vie quotidienne dans les campagnes serbes ; visites de monastères, de fermes et d'artisans, flâneries sur les marchés, balades ponctueront notre séjour. Visite de Belgrade.

**Dates :** 29/07 au 6/08, 5 au 13/08/2006.

**Prix :** à l'étude, nous consulter.

**Programme détaillé :** sur demande, courant janvier 2006.

Informations sur le festival de Guca, sur le site : [www.guca.co.yu](http://www.guca.co.yu)

Ce voyage est proposé en partenariat avec l'association "Balkanes". **Laure DIEULOUARD, sa présidente, sera présente lors de notre week-end rencontre de janvier.**



# Week-end rencontre : 21 et 22 Janvier 2006

Les 21 et 22 janvier 2006, nous organisons notre habituel week-end rencontre au domaine de Buffières, à Dolomieu dans l'Isère.

Dans un lieu paisible, ces deux journées sont l'occasion de se rencontrer et d'échanger entre anciens ou futurs voyageurs, bénévoles et salariés de Vision du Monde et partenaires du sud.

Réunions de préparation au voyage, projections de films, débats ponctueront ces deux jours.

Du temps sera également dégagé pour des échanges plus informels : repas, expositions, balade dans la campagne environnante, projections libres de films ou photos de voyageurs...

Amadou Mamadou LY, notre partenaire mauritanien du village de Thilla sera présent.

## Programme

### Samedi 21 janvier :

14 h : pot d'accueil équitable.

15 h : présentation de Vision du Monde, du tourisme solidaire.

16 h : réunions d'information et de préparation au voyage.

Ateliers par continent : Afrique, Amérique du Sud, Asie, Europe.

Sensibilisation à la rencontre interculturelle par une mise en situation, présentation des pays, des voyages, informations pratiques.

19 h : dîner.

20 h 30 : projection de films sur le Laos, le Cambodge et la Mauritanie.

Débat.

### Dimanche 22 janvier :

8 h : petit déjeuner.

9 h : balade découverte de la région ou projection libre de films ou photos réalisés par les voyageurs\*.

12 h 15 : déjeuner.

14 h : les projets de développement Vision du Monde.

16 h : pot de clôture.

#### Domaine de Buffières

38110 Dolomieu

Tél. : 04.74.83.99.10

GSM Vision du Monde :

06.76.10.89.60

#### Accès

55 km de Lyon, Grenoble et Chambéry

Gare de la Tour du Pin à 9 km (possibilité de navette)

\* Si vous souhaitez montrer vos films ou photos, merci de prendre contact avec nous début janvier, afin de caler les aspects techniques.

## Bulletin d'inscription

### Week-end rencontre Vision du Monde – 21 et 22 janvier 2006

Coupon-réponse à nous retourner avec le règlement, avant le vendredi 13 janvier

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

Tél.....Email.....

Je m'inscris à :	Prix	Nb	Total	Ateliers du samedi après-midi. Je m'inscris à :
L'ensemble du week-end (pension complète en chambres doubles, draps fournis mais <b>apportez une serviette de toilette</b> et éventuellement un équipement de randonnée)	42 €			Afrique Amérique du sud Asie Europe
Uniquement à l'après-midi & la soirée du samedi 21/01 (dîner)	18 €			<b>Le dimanche matin, je souhaite participer :</b> à une balade de découverte de la région à la projection libre
Uniquement à la journée du dimanche 22/01 (déjeuner)	17 €			
Total				

# Suivi des projets de développement

## Réseau d'adduction d'eau à Jbaḳaliwane (Maroc)

Les travaux commencés à l'automne 2004 ont repris au printemps 2005. Captage de 2 sources, construction d'un château d'eau, de bornes fontaines et d'abreuvoirs dans les différents quartiers ont été terminés durant l'été 2005.

Laurent BESSON, directeur de Vision du Monde a visité les travaux en septembre en compagnie des villageois, de l'association des Aït Bouguez pour le Développement et la Coopération, d'Agronomes et Vétérinaires Sans Frontières et d'Arbalou.

Ce projet a été financé par le fonds de développement Vision du Monde, le SIERG (Syndicat Intercommunal des Eaux de la Région Grenobloise), les communes de Vizille, Jarrie et Champagnier.



Borne fontaine et abreuvoir à Aït Ayoub

## Barrage de Gongo (Mali)

Gongo, village du plateau Dogon où nous sommes accueillis au cours du voyage "Sikasso et Pays Dogon" nous avait sollicité pour la réparation de son barrage, endommagé par les crues.

Vision du Monde a financé, grâce au fonds de développement, une pré étude au printemps 2005, suivie en novembre d'une étude technique complète. Au vue des premières conclusions, il semble que la réparation et le rehaussement de 2 mètres du barrage soient judicieux. Cela permettrait d'irriguer 40 % de terres supplémentaires. Le coût de ces travaux dépassant largement les capacités de financement de Vision du Monde, nous allons devoir chercher d'ici l'automne 2006, d'autres sources de financement.

## Ecole d'Amder (Mauritanie)

Le fonds de développement a permis d'acheter des tables, des bancs, des fournitures scolaires et des livres pour l'école du village. Le mobilier a été réalisé par un artisan d'Atar et livré début décembre, lors de la visite de Bernard Savariau, administrateur de Vision du Monde.

## Prochains voyages !

Voici un choix non exhaustif de voyages pour 2006. Pour connaître toutes les dates ou pour recevoir la fiche technique de l'un de ces voyages n'hésitez pas à nous contacter ou à consulter notre site internet. L'ensemble des dates de départ figurent bien sûr dans notre brochure 2005-2006.

### › Maroc

Vallée du Draâ : 19/02  
Nomades et oasiens de l'Erg Chebbi :  
11/02, 11/03, 22/04  
Séjour en liberté à Aït Ayoub : 30/04  
Villages des Bouguez : 2/04  
Balade berbère : 23/04

### › Mauritanie

Adrar, terre maure : 12/02, 12/03  
Village de Thilla : 5/03  
Possibilité de combiner ces 2 voyages, du  
5 au 19/03.

### › Mali

Sikasso et Pays Dogon : 18/02  
Pays Dogon : 27/02  
Peuples des falaises : 15/02, 22/02  
(nouvelle date)  
Combiné Mali-Burkina Faso : 16/01



### › Bulgarie

Un hiver bulgare : 18/02, 11/03  
Echappée culturelle bulgare : 15/04

### › Brésil

Au rythme du carnaval : 3/02

### › Pérou

Rencontre Quechua - 21 jours : 8/04, 1<sup>o</sup>/07  
Rencontre Quechua - 16 jours : 13/04

### › Laos

Chez la belle endormie : 8/04

### › Cambodge

Le sourire retrouvé : 28/10